



LANDKREIS ZWICKAU
INTERKULTURELLE WOCHE

9. SEPTEMBER BIS 21. NOVEMBER 2018



VIELFALT VERBINDET.
INTERKULTURELLE
WOCHE

PROGRAMMHEFT **2018**



INHALT

Veranstaltungsprogramm vom 9. September bis 21. November 2018

VON DER INTERKULTURELLEN WOCHE ZUM INTERKULTURELLEN HERBST

Trotz sinkender Flüchtlingszahlen in Europa steht das Thema Asyl in der politischen und medialen Debatte ganz oben auf der Tagesordnung. Es werden Ängste in der Bevölkerung und auch unter den Zugewanderten geschürt, dabei stets neue Begrifflichkeiten erzeugt und als Lösung des „Problems“ vor allem die Abschottung und Zurückweisung von Migrantinnen und Migranten gesehen.

Diejenigen, die sich bereits länger für Zugewanderte engagieren, werden sich aktuell wahrscheinlich an den Anfang der 1990er Jahre erinnert fühlen. Noch immer vermischen sich in den Debatten die Begriffe um Asyl und Einwanderung und es scheint, als stünden die Uhren seit fast 30 Jahren still.

„Rettet das Recht auf Asyl!“ ist die Überschrift zum diesjährigen „Tag des Flüchtlings“ am 28. September und die Forderung von Pro Asyl ist aktueller denn je. Denn genau dieses Recht auf Asyl soll mehr und mehr eingeschränkt und Menschen noch vor den EU-Außengrenzen zurückgedrängt werden. Wer es doch schafft, „illegal“ die EU und Deutschland zu erreichen, soll in sogenannten Anker-, Transit- oder Transferzentren untergebracht werden. Sogenannte „Schutzzonen“ vor den Grenzen Europas und Ankerzentren im Inneren sind jedoch nichts anderes als Großlager für Asylsuchende, auch wenn versucht wird, diese mit blumigen Worten zu umschreiben.

Menschenwürde, Menschenrechte und internationale Solidarität lassen sich jedoch nicht - weder auf Lampedusa, noch in Bayern oder Sachsen - in geschlossenen Lagern umsetzen. Und dennoch werden die Stimmen derer lauter, die eben jene Zentren fordern - obgleich diese keine Probleme lösen und stattdessen neue Probleme befördern. Statt aus den Erfahrungen der letzten Jahrzehnte zu lernen, werden in der Asylpolitik die gleichen Fehler wiederholt: Menschen zu tausenden in zentrale Unterkünfte sperren, ihre Bewegungsfreiheit einschränken, statt Bargeld Gutscheine und Sachleistungen wieder einführen und so hoffen, dass die Fremden von allein in ihre Heimat zurückkehren. Dabei wird außer Acht gelassen, dass es diese Heimat oft nicht mehr gibt oder die Heimat kein menschenwürdiges Leben ermöglicht.

Die öffentlichen Debatten um Asyl und Flüchtlinge gehen an denen, die sich für Menschenrechte und Vielfalt in unserem Landkreis engagieren, nicht spurlos vorbei. Zum Alltag vieler gehört, das eigene Engagement für Geflüchtete zu rechtfertigen gegenüber Mitmenschen, die diesen Einsatz infrage stellen. Nicht selten müssen sich die Helferinnen und Helfer Beleidigungen und Vorverurteilungen anhören. Dagegen mit Fakten und guten Argumenten anzukommen, ist meist schwer. Zu gerne würde man diejenigen, die ihre Vorurteile äußern, einfach mal mitnehmen zu den Geflüchteten, um sie kennen zu lernen und ihre Fluchtgeschichten anzuhören.





Denn hinter dem „Flüchtlingsstrom“ stecken immer einzelne Personen mit individuellen Schicksalen.

All diese Fluchtgründe, seien es politische oder wirtschaftliche Gründe oder einfach nur der Wunsch, den eigenen Kindern ein besseres Leben zu ermöglichen, sind nachvollziehbar, wenn wir uns einmal in die Lage derer, die geflohen sind, versetzen.

Um dieses Kennenlernen, Erleben und Vorurteile abbauen geht es bei den mehr als 30 Veranstaltungen in diesem Programmheft. Bundesweit findet die Interkulturelle Woche dieses Jahr vom 23. bis 29. September statt. Dank der zahlreichen Rückmeldungen von Vereinen, Initiativen und Einzelpersonen wird es 2018 im Landkreis Zwickau jedoch nicht nur eine Interkulturelle Woche im September geben, sondern es finden bis in den November hinein Veranstaltungen statt.

Aus der Interkulturellen Woche wird so ein interkultureller Herbst.

Es freut mich besonders, dass wieder neue Akteure hinzugekommen sind. Zu diesen neuen Akteuren gehören die Eispiraten Crimmitschau, die den interkulturellen Herbst einleiten und bei ihrem Vorbereitungsspiel am 9. September ein Zeichen für gegenseitigen Respekt zwischen Menschen verschiedener Herkunft setzen wollen. Ein buntes Straßenfest am 21. September entlang der Otto-Schimmel-Straße in Glauchau bildet den offiziellen Auftakt zu den Interkulturellen Wochen im Landkreis Zwickau. Lassen Sie sich einladen, zum „Bunten Gewimmel auf der Otto-Schimmel“ mit Angeboten zum Mitmachen und Staunen.

Die Interkulturellen Wochen zeigen auf, dass es fernab des oberflächlichen politischen Diskurses Menschen gibt, die Geflüchtete und Zugewanderte tatkräftig unterstützen und begleiten und Zuwanderung und Integration ganz praktisch gelebt wird. Das geschieht nicht immer frei von Missverständnissen, Hindernissen und Problemen. Aber nur dort, wo Begegnung und Kommunikation stattfinden, kann Vertrauen wachsen und können Vorurteile abgebaut werden.

Herzlichen Dank an alle Engagierten!

Birgit Riedel
Gleichstellungs- und
Ausländerbeauftragte
des Landkreises Zwickau





PROGRAMM

Sonntag, 9. September 2018

17:00 Uhr

PUNKTSPIEL DER EISPIRATEN CRIMMITSCHAU „SPORT VERBINDET“

■ Crimmitschau

Die Spieler der Eispiraten Crimmitschau kommen aus verschiedenen Nationen, darunter Deutschland, Kanada, den USA oder auch aus Tschechien und der Slowakei. Der Sport verbindet die Menschen, sowohl im Spiel als auch abseits des Eises. Die Eispiraten wollen diese Erfahrungen anlässlich der Interkulturellen Wochen zum Ausdruck bringen. Im Rahmen eines Vorbereitungsspiels der Eispiraten Crimmitschau (DEL2) ist ein Spielbesuch von Migranten aus dem Umland Crimmitschau/Werdau geplant. Im Rahmen des Spiels findet eine Präsentation (Eislaufen mit Banner) auf dem Eis statt. Außerdem stellen sich Initiativen und Anlaufstellen für Migrantinnen und Migranten vor.

Ort: Kunsteisstadion Crimmitschau, Waldstraße 69, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Eispiraten Crimmitschau in Kooperation mit der Integrationsberatungsstelle „together“ Werdau (Stiftung Soziale Dienste)



Donnerstag, 13. September 2018

9:00 bis 11:00 Uhr

FRAUENFRÜHSTÜCK

■ Glauchau

Gemeinsames Frühstück (neu-)zugewanderter und einheimischer Frauen. Jede trägt dazu bei und bringt etwas mit. Begegnung und Austausch finden beim Essen statt.

Ort: "bunte BOX", Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: Helferkreis Asyl Glauchau, Tabea Priber, Telefon: 01525 7868131





Montag, 17. September 2018 bis Freitag, 5. Oktober 2018

während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

AUSSTELLUNG FOTOPROJEKT „LIEBLINGSPLÄTZE“ LEHNGRUND-OBERSCHULE

■ Glauchau

Glauchau aus der Perspektive von Schülerinnen und Schülern der Lehngrund-Oberschule zu sehen, ist das Ziel des Projektes. Im Vorfeld der Interkulturellen Woche begaben sich Schülerinnen und Schüler mit und ohne Migrationshintergrund auf die Suche nach ihren Lieblingsplätzen in Glauchau und hielten diese mit der Kamera fest. Zu sehen sind die Ergebnisse in der Ausstellung „Lieblingsplätze“ im Foyer des Glauchauer Rathauses.

Ort: Stadtverwaltung Glauchau, Markt 1, 08371 Glauchau

Veranstalter: Lehngrund-Oberschule, Lisa Nitzsche (Schulsozialarbeiterin)

Dienstag, 18. September 2018

15:30 Uhr

OFFENER ELTERN-KIND-TREFF

■ Glauchau

Begegnungsnachmittag für einheimische und (neu-)zugewanderte Familien. Begegnung und Austausch finden beim gemeinsamen Tee- und Kaffeetrinken statt.

Ort: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau, Sylvia Pöschmann, sylvia.poeschmann@web.de

Dienstag, 18. September 2018

15:30 bis 16:30 Uhr

INTERNATIONALE KREISTÄNZE ZUM ZUSCHAUEN UND MITTANZEN

■ Limbach-Oberfrohna

Die Kindergartenkinder des Advent-Kinderhauses führen eingeübte Kreistänze aus verschiedenen Ländern vor und laden zum Mittanzen ein.

Ort: Advent-Kinderhaus e. V., Bergstraße 18 a, 09212 Limbach-Oberfrohna

Veranstalter: Advent-Kinderhaus e. V., Bergstraße 18 a, 09212 Limbach-Oberfrohna, advent-kindergarten-limbach@gmx.de





Dienstag, 18. September 2018

18:00 bis 19:00 Uhr

ASIATISCHER SCHRIFT-WORKSHOP

■ Limbach-Oberfrohna

Eine Einführung in die Schriften Alt-Mongolisch, Farsi sowie die chinesische und arabische Schrift bietet das Advent-Kinderhaus e. V. an. Gäste können an diesem Tag die verschiedenen Schriften selbst (nach)schreiben, Lesezeichen gestalten oder sich in Kalligraphie üben.

Um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer 03722 95711 oder per Mail an wehlerhj@t-online.de.

Ort: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau, sylvia.poeschmann@web.de





Freitag, 21. September 2018

14:00 bis 19:00 Uhr

**AUFTAKT DER INTERKULTURELLEN WOCHE 2018 „VIELFALT VERBINDET.“
IM LANDKREIS ZWICKAU**

„BUNTES GEWIMMEL AUF DER OTTO SCHIMMEL“

■ Glauchau

Für dieses Straßenfest verwandelt sich die Otto-Schimmel-Straße in Glauchau in eine bunte Familien- und Erlebniswelt. Zahlreiche Glauchauer Vereine und Einrichtungen laden mit ihren Kreativ-, Interaktions- und Informationsangeboten für Groß und Klein zum Schauen, Staunen und Flanieren ein. Auf dem Straßenabschnitt zwischen Polizeirevier und Kindertagesstätte „Pusteblume“ erwartet Jung und Alt ein bunter Programmfächer: Während an den Ständen nach Herzenslust gebastelt, gespielt, gehüpft, gesportelt, sich ausprobiert und informiert sowie geschlemmt werden darf, zeigen die Stars und Sternchen aus Kindereinrichtungen und Vereinen auf den Brettern, die die Welt bedeuten, ihr Können bei Gesang, Tanz und interkultureller Live-Musik. Besonderes Highlight im Bühnen- und Rahmenprogramm bilden die beiden Künstlerinnen von Las Fuegas, die zu orientalischen Klängen die Besucherinnen und Besucher mit erstaunlichen Tanz- und Fakirkünsten verzaubern, auf gar liebevolle Weise das Feuer zähmen und auf ihren Stelzen zu bestaunen sind. Hereinspaziert heißt es zudem bei den ansässigen Akteuren, die ihre Türen öffnen und nicht nur vor, sondern ebenso in ihren Räumlichkeiten zum Mitmachen und Kennenlernen animieren. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt und so reicht das kulinarische Angebot von einheimischer Küche und Deftigem vom Grill bis hin zu internationalen Gaumenschmeichlern für die ganze Familie.

Ort: Otto-Schimmel-Straße, 08371 Glauchau

Veranstalter: Stadt Glauchau, Markt 1, 08371 Glauchau, esf@glauchau.de





Freitag, 21. September 2018

15:00 bis 18:00 Uhr

END OF SUMMER-FEST

■ **Werdau**

Bereits zum zweiten Mal findet das End of Summer-Fest im Rahmen der Interkulturellen Woche statt. Unter dem Motto „Vielfalt verbindet.“ wird ein Sommerfest mit Sport und Spiel, Musik und Tanz sowie internationaler Küche in gemütlicher und entspannter Atmosphäre in der Gemeinschaftsunterkunft für Geflüchtete (GU) stattfinden.

Ort: GU Werdau, Untere Holzstraße 3, 08412 Werdau

Veranstalter: European Homecare GmbH und der Stiftung Soziale Dienste, Untere Holzstraße 3, 08412 Werdau, werdau@eu-homecare.com

Freitag, 21. September 2018 bis Samstag, 29. September 2018

14:00 bis 18:00 Uhr

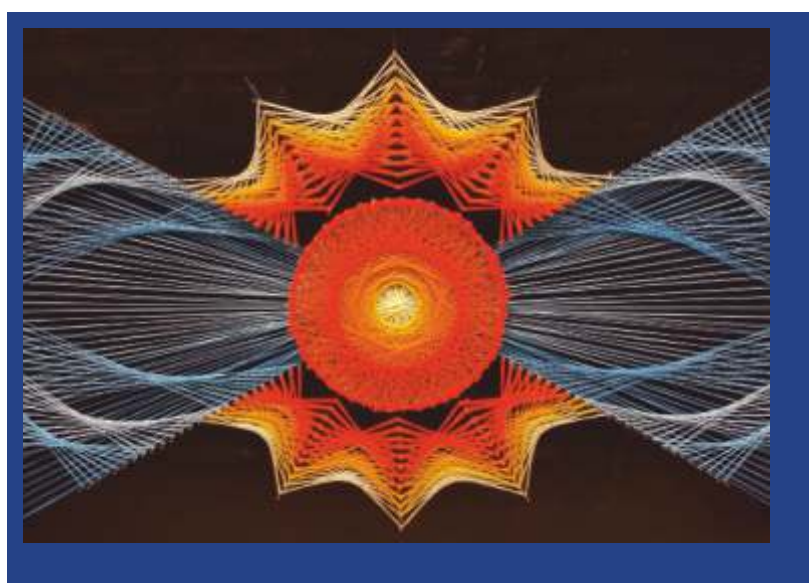
AUSSTELLUNG „MIT DEM HERZEN FÜR UNSERE STADT“

■ **Zwickau**

Eine Woche lang sind selbst erstellte Exponate sowie gemalte Bilder von den Kindern des Malzirkels im Club Impuls zu sehen. Alle Interessierte sind herzlich eingeladen, die Ausstellung anlässlich der 900-Jahr-Feier der Stadt Zwickau zu besuchen. Die Ausstellung wird am 2. September um 15:00 Uhr eröffnet und ist bis zum 29. September in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr zu besichtigen.

Ort: Club Impuls e. V., Max-Pechstein-Straße 9, 08056 Zwickau

Veranstalter: Club Impuls e. V., Max-Pechstein-Straße 9, 08056 Zwickau, club-impuls@yahoo.de





Samstag, 22. September 2018

14:00 Uhr

INTERNATIONALES FUßBALLFEST

■ Limbach-Oberfrohna und Niederfrohna

Eine Stadt- und Gemeindeauswahl aus Limbach-Oberfrohna und Niederfrohna tritt im Rahmen eines Fußballturniers gegen ein international aufgestelltes Team aus Geflüchteten sowie haupt- und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern aus Limbach-Oberfrohna an. Umrahmt wird das Internationale Fußballfest von bunten und kulinarischen Angeboten für Groß und Klein. Jede/Jeder kann sich dabei aktiv beteiligen! Auch Interessenten aus anderen Städten und Gemeinden des Landkreises sind herzlich eingeladen, sich mit eigenen Mannschaften an dem Turnier zu beteiligen. Anmeldungen hierzu sind bitte an Herrn Körner vom FSV Limbach-Oberfrohna zu richten.

Ort: Sportstätte „Zur Jahnburg“, Turnstraße 40, 09243 Niederfrohna

Veranstalter: FSV Limbach-Oberfrohna, Friesenweg 2, 09212 Limbach-Oberfrohna, Marcel Körner, fsvlimbachoberfrohna@mailbox.org



Sonntag, 23. September 2018

9:30 Uhr

MEHRSPRACHIGER GOTTESDIENST

■ Limbach-Oberfrohna

Zum mehrsprachigen Gottesdienst, der von Menschen mit Flucht- bzw. Migrationshintergrund gestaltet wird, lädt die Kirchgemeinde Limbach/Kändler ein. Zum Abschluss des Gottesdienstes erwartet die Besucherinnen und Besucher ein gemeinsames Mittagessen, das neben internationalen Speisen Zeit für Begegnungen, Gespräche und zum Knüpfen neuer Kontakte bietet.

Der Gottesdienst soll die Flüchtlingsarbeit in Limbach-Oberfrohna widerspiegeln.

Ort: An der Stadtkirche 5, 09212 Limbach-Oberfrohna

Veranstalter: Pfarrer Andreas Vögler, An der Stadtkirche 5, 09212 Limbach-Oberfrohna, kg.limbach_kaendler@evlks.de





Montag, 24. September 2018 bis Freitag, 28. September 2018

KINDERRECHTE

■ Zwickau

Die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 3 - 6 befassen sich mit den Kinderrechten und ihrer Bedeutung für unseren Alltag. Die Kinderrechte werden auf Bildkarten, die die Zwickauer Kinder für das Kamishibai (japanisches Papiertheater) illustrieren, präsentiert.

Ort: Evangelische Grundschule „Stephan Roth“, Kirchstraße 4, 08064 Zwickau

Veranstalter: Kontakt- und Informationsbüro (KIB) Zwickau, Makarenkostraße 40, 08066 Zwickau, mail@kib-zwickau.de

Montag, 24. September 2018 und Montag, 4. Oktober 2018

Jeweils 16:00 bis 18:00 Uhr

EIN MÄRCHEN FÜR DAS KAMISHIBAI (JAPANISCHES PAPIERTHEATER)

■ Zwickau

Das indische Märchen „Der Perlenfischer“ erzählt von dem mutigen Jungen Moti. Um seiner Mutter zu helfen, legt er sich mit einer Bande Haie an. Kann er Makar, den Anführer der Haie, überlisten?

Gemeinsam soll dieses spannende Märchen illustriert werden. Die Bilder können später im Kamishibai gezeigt werden. So wird das indische Märchen als ein Hör- und Sehgenuss gestaltet.

Ort: KIB Zwickau, Makarenkostraße 40, 08066 Zwickau

Veranstalter: Kunstverein Zwickau e. V., Förderstudio für Malerei und Grafik, KIB Zwickau, Makarenkostraße 40, 08066 Zwickau, mail@kib-zwickau.de

Montag, 24. September 2018 und Montag, 4. Oktober 2018

16:00 bis 18:00 Uhr

FAMILIENSPIELENACHMITTAG „HALLO NACHBARN, HALLO KIDS“

■ Crimmitschau

Der Wolschanka e. V. lädt zum Spielnachmittag ein. Egal auf welchem Kontinent, Brettspiele sind rund um den Globus verbreitet. Es gibt eine Vielzahl verschiedener Spiele, die Jung und Alt überall auf der Welt zusammenbringen. An diesem Nachmittag sollen einige dieser Spiele vorgestellt und vor allem ausprobiert werden. Auch ein Bastelangebot steht zur Verfügung.

Ort: Haus der Vereine, Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Wolschanka e. V., Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau, wolschanka15@gmail.com





Dienstag, 25. September 2018 und Mittwoch, 26. September 2018

Jeweils 15:00 bis 17:00 Uhr

THEATER-SCHNUPPERKURS

■ Crimmitschau

Theaterspielen macht Kindern nicht nur Spaß, sondern ermöglicht ihnen auch, immer neue Erfahrungen zu sammeln. Mit Hilfe von kindgerecht gestalteten Theaterstücken wird es Kindern ermöglicht, sich einer fremden Kultur und Sprache zugleich spielerisch und handlungsorientiert zu nähern. An den beiden Tagen wird dazu eine kleine Theateraufführung mit den Kindern eingeübt, die am 27. September im Haus der Vereine Crimmitschau präsentiert wird (siehe 27. September 2018). Nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern sind herzlich eingeladen, bei der Bühnendekoration (u. a. bei der Gestaltung der Kulissen oder Leinwände) mitzuwirken. Der Schnupperkurs steht Kindern jeden Alters mit und ohne Theatererfahrung offen.

Ort: Haus der Vereine, Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Wolschanka e. V., Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau, wolschanka15@gmail.com

Dienstag, 25. September 2018

13:00 bis 16:00 Uhr

BUNTE KÜCHE UND GESPRÄCHE

■ Lichtenstein

Das Frauenzentrum Lichtenstein lädt Frauen verschiedener Nationalitäten und deren Kinder zum gemeinsamen Kochen und Essen ein. Der Nachmittag soll Raum für Kennenlernen und Austausch bieten.

Ort: Kulturraum „Frauenzentrum dfb“, Altmarkt 8, 09350 Lichtenstein

Veranstalter: „Frauenzentrum dfb“, Ortsverband Lichtenstein, Altmarkt 8, 09350 Lichtenstein, kinderhilfe-lichtenstein@gmx.de

Dienstag, 25. September 2018

15:00 Uhr

KUBA KULINARISCH ENTDECKEN

■ Zwickau

Der Titel ist Programm. Bei kubanischer Musik werden gemeinsam typisch kubanische Gerichte zubereitet und im Anschluss gemeinsam gegessen.

Ort: Lernwerkstatt Zwickau e. V., Wostokweg 33, 08066 Zwickau

Veranstalter: Lernwerkstatt Zwickau e. V., Wostokweg 33, 08066 Zwickau, post@lernwerkstatt-zwickau.de





Dienstag, 25. September 2018

20:00 Uhr

KINO CASABLANCA: „EIN LIED IN GOTTES OHR“

■ Zwickau

Dafür wurde es höchste Zeit: ein Rabbi, ein Pfarrer und ein Imam gründen eine Band. Der beruflich unter Hochdruck stehende Musikproduzent Nicolas soll diese neue Band ganz nach oben bringen. Gemeinsam mit seiner flinken Assistentin Sabrina gelingt es ihm, aus den drei Himmelsdienern die virtuose Band Koexistenz zu formen, die sogar dem lieben Gott einen deftigen Ohrwurm verpassen könnte. Womit Nicolas und Sabrina nicht gerechnet haben, sind die kleinen und größeren Abgründe, die die Geistlichen heutzutage so mit sich herumtragen. Und so groß die Nachfrage nach göttlichen Harmonien auch sein mag – die dafür zu zähmenden Unterschiede haben sie sich etwas friedfertiger vorgestellt. Doch die drei Bandkollegen beherrschen den religiösen Beleidigungskanon perfekt und treffen bei der Arie der kulturellen Vorurteile ohne Probleme den fiesesten Ton. Als die Dinge außer Kontrolle geraten und sich die Gottesdiener an die Gurgel gehen, schmeißt Nicolas hin. Aus diesen Streithähnen kann auch er keine Friedens-Singer machen. Doch die heiligen drei Tonträger haben mittlerweile ihre Koexistenz ins Herz geschlossen und nehmen die Dinge nun selbst in die Hand...

Den absoluten Wahrheiten mit Vielstimmigkeit ein Schnippchen schlagen – diese geniale Idee nimmt die pointenreiche Komödie „Ein Lied in Gottes Ohr“ mit viel bösem Witz gründlich auseinander. Ohne jegliches „moralaposteln“ pikst Regisseur Fabrice Eboué in jedes religiöse Wespennest und nimmt seine Zuschauer mit großer Lust an der Provokation und noch mehr herzhaftem Humor mit auf eine höllisch komische, musikalische Irr- und Abenteuerfahrt.

Regie: Fabrice Eboué | Komödie | F I 2017 | 89 Min. | FSK: ab 12 Jahre | Eintritt 4 EUR

Ort: Alter Gasometer, Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau

Veranstalter: Alter Gasometer e. V., Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau,
www.alter-gasometer.de



Mittwoch, 26. September 2018

15:00 Uhr

REISE UM DIE WELT

■ **Meerane**

Im Vorfeld lernen das KiTa-Team mit den Kindern der Einrichtung und deren Eltern die Sprachen der verschiedenen vertretenen Kulturen in Meerane kennen. Bei dieser „Reise um die Welt“ werden Gedichte sowie spannende Geschichten aus anderen Ländern vorgestellt und zusammen Volkslieder in unterschiedlichen Sprachen gesungen. Auf dem KiTa-Gelände wird es ein „kultur-buntes“ Fest mit kleinen Auftritten, internationalen Snacks und Stationen zum Mitmachen geben, bei dem die Kinder zusammen mit Erzieherinnen und Eltern präsentieren, was sie in den vergangenen Wochen alles kennengelernt haben. Alle Kinder und ihre Familien, Freunde und Bekannte sowie weitere Gäste sind hierzu herzlich eingeladen.

Ort: Kindertagesstätte „Buratino“, Oststraße 97/99, 08393 Meerane

Veranstalter: Kindertagesstätte „Buratino“ des Volkssolidarität Kreisverbandes Glauchau/Hohenstein-Ernstthal e. V., Oststraße 97/99, 08393 Meerane, Bianca Schmidt, kita-buratino@vs-glauchau.de

Mittwoch, 26. September 2018

15:00 bis 17:30 Uhr

NACHBARSCHAFTSFEST

■ **Wilkau-Haßlau**

Das Fest soll Menschen beim gemeinsamen Essen aus unterschiedlichen Ländern zusammenbringen und bietet Spiel und Spaß für Kinder.

Ort: Asylprojekt des ASB DfG gGmbH, Beethovenstraße 25, 08112 Wilkau-Haßlau

Veranstalter: Asylprojekt des ASB DfG gGmbH, Beethovenstraße 25, 08112 Wilkau-Haßlau

Donnerstag, 27. September 2018

15:00 bis 18:00 Uhr

ABSCHLUSSFEIER MIT THEATER, TEE UND KAFFEE

■ **Crimmitschau**

Bei der gemeinsamen Tee- und Kaffeestunde wird eine Tanzgruppe auftreten, die Kinder aus den vorangegangenen Theater-Schnupperkursen führen ihr Theaterstück auf und der Seniorenchor präsentiert alte deutsche Folklorelieder.

Ort: Haus der Vereine, Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Wolschanka e. V., Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau, wolschanka15@gmail.com





Donnerstag, 27. September 2018

19:00 bis 20:30 Uhr

EINE INTERKULTURELLE REISE - DER WEG NACH DEUTSCHLAND

■ Zwickau

Geflüchtete aus Syrien berichten über ihre Flucht nach Deutschland und stehen den interessierten Zuschauerinnen und Zuschauern für Fragen und zur Diskussion bereit.

Ort: Gewerkschaftshaus Ver.di, Bahnhofstraße 68, 08056 Zwickau

Veranstalter: Welcome e. V. Crimmitschau, Ver.di Jugend Zwickau

Donnerstag, 27. September 2018

09:00 bis 11:00 Uhr

FRAUENFRÜHSTÜCK

■ Glauchau

Gemeinsames Frühstück (neu-)zugewanderter und einheimischer Frauen. Jede trägt dazu bei und bringt etwas mit. Begegnung und Austausch finden beim Essen statt.

Ort: „bunte BOX“, Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: Helferkreis Asyl Glauchau, Tabea Priber, Telefon: 01525 7868131



Freitag, 28. September 2018

16:00 Uhr

ZEITSCHRIFT VON GEFLÜCHTETEN FÜR GEFLÜCHTETE UND IHRE NACHBARN

■ Zwickau

Im Rahmen des Projektes „Engagierte Stadt“ erarbeiteten Geflüchtete eine eigene Zeitung, deren erste Ausgabe zum „Tag des Flüchtlings“ am 28. September auf dem Zwickauer Hauptmarkt verteilt werden wird. Das Zeitungsprojekt entstand in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus des SOS-Kinderdorfes, der SAEK sowie des Zwickauer Sprach- und Kulturmittlerdienstes.

Ort: Hauptmarkt Zwickau

Veranstalter: SOS Kinderdorf Zwickau/Mehrgenerationenhaus, Kolpingstraße 22, 08058 Zwickau



Freitag, 28. September 2018

16:00 bis 20:00 Uhr

INTERKULTURELLES STRAßENFEST - MUSIK UND GENUSS

■ Limbach-Oberfrohna

Die Landtagsabgeordnete Iris Raether-Lordieck lädt in Kooperation mit Stadtverwaltung Limbach-Oberfrohna, Stadtkirche, Helferkreis, Stadtmission und verschiedenen weiteren Vereinen ein, die Vielfalt in Limbach-Oberfrohna sichtbar zu machen und zusammen zu feiern. Die Gäste können sich auf Musik mit Yousef, Kulinarisches von Hassan, Kinderschminken, Trommelsession für alle, Glücksrad, Kinderschminken, Luftballonmodellage und noch vieles mehr freuen.

Ort: Johannisplatz, 09212 Limbach-Oberfrohna

Veranstalter: Iris Raether-Lordieck, Mitglied des Landtages, Bürgerbüro Rosengasse 2, 09350 Lichtenstein, buergerbuero@raetherlordieck.de

Samstag, 29. September 2018

10:00 bis 15:00 Uhr

BESUCH IM MUSEUM

■ Zwickau

Junge Migrantinnen und Migranten (bis 27 Jahre) sind eingeladen, in Begleitung der Mitarbeiterinnen des Jugendmigrationsdienstes (JMD), gleich zwei Zwickauer Museen an einem Tag zu besichtigen. Die Ausstellungen thematisieren Wissenswerte zur Geschichte der Stadt und stellen einen Bezug zu kulturgeschichtlichen Plätzen der Stadt Zwickau her. Der Eintritt in die Museen ist für die Teilnehmer frei. Erforderlich ist eine Anmeldung per E-Mail an jmd-zwickau@awo-erzgebirge.de.

Ort: Ausgewählte Museen der Stadt Zwickau

Veranstalter: Jugendmigrationsdienst der AWO Erzgebirge gGmbH, Osterweihstraße 19, 08056 Zwickau

Samstag, 29. September 2018

17:00 bis 19:00 Uhr

POLNISCHE FOLKLORE MITMACHTÄNZE FÜR JUNG UND ALT

■ Zwickau

Sich über das gemeinsame Tanzen kennenlernen und Einblicke in verschiedene Kreis-, Ketten- und Partnerwechseltänze zu erhalten, ist Ziel dieses Workshops. Mitmachen können alle ab 16 Jahren - egal ob Tanzprofis oder Neulinge. In lockerer Atmosphäre werden einfache Schrittkombinationen ausprobiert.

Ort: Freizeitzentrum Marienthal, Marienthaler Straße 120, 08060 Zwickau

Veranstalter: Deutsch-Polnischer Verein Zwickau e. V., Kolpingstraße 32, 08058 Zwickau, fstrake@web.de





Dienstag, 2. Oktober 2018

15:30 Uhr

OFFENER ELTERN-KIND-TREFF

■ Glauchau

Begegnungsnachmittag für einheimische und (neu-)zugewanderte Familien. Begegnung und Austausch finden beim gemeinsamen Tee- und Kaffeetrinken statt.

Ort: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau, Sylvia Pöschmann, sylvia.poeschmann@web.de

Dienstag, 2. Oktober 2018

19:00 Uhr

**WELCOME-PARTY DER AUSLÄNDISCHEN STUDIERENDEN
DER WESTSÄCHSISCHEN HOCHSCHULE ZWICKAU (WHZ)**

■ Zwickau

Zum Wintersemester 2018/2019 begrüßt die WHZ die internationalen Studierenden mit einer Welcome-Party. Der Eintritt ist frei.

Ort: Studentenclub TIVOLI, Äußere Schneeberger Straße 18, 08056 Zwickau

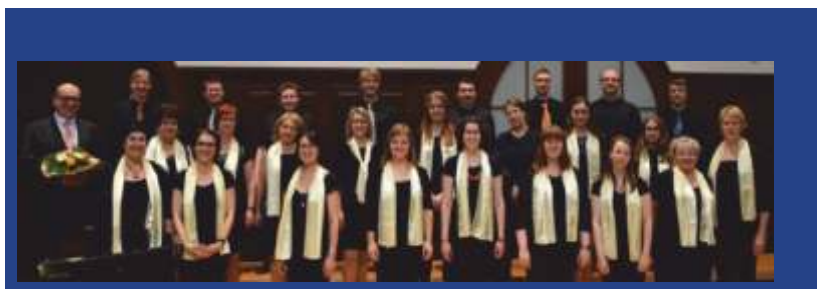
Veranstalter: Westsächsische Hochschule Zwickau, International Office, Dr.-Friedrichs-Ring 2 a, 08056 Zwickau, Zdravka.Braeutigam@fh-zwickau.de

Mittwoch, 3. Oktober 2018

18:00 Uhr

MUSIK VERBINDET

■ Zwickau



Der Chor der Westsächsischen Hochschule Zwickau lädt zum gemeinsamen Singen, Musizieren und Tanzen ein. Egal ob Sing-Neulinge oder Profis, einzige Voraussetzung ist der Spaß am gemeinsamen Musizieren. Gesungen werden Lieder aus verschiedenen Ländern und Kulturen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Aula am Ring, Peter-Breuer-Straße 3, 08056 Zwickau

Veranstalter: Hochschulchor der Westsächsischen Hochschule Zwickau, Ulf Firke





Freitag, 5. Oktober 2018

17:00 Uhr

SPIELE- UND BEGEGNUNGSABEND

■ Glauchau

Am Freitagabend findet der Spiele- und Begegnungsabend in der ELIM-Gemeinde statt. Bei Brett- und Kartenspielen sowie anderen Gesellschaftsspielen kann sich begegnet und ausgetauscht werden. Für kleine Snacks und Getränke ist gesorgt.

Ort: Evangelische Christengemeinde ELIM, August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Helferkreis Asyl Glauchau, Heike Riedel, h.riedel@diakonie-vestsachsen.de

Freitag, 5. Oktober 2018

18:00 bis 19:30 Uhr

KFOR IN PRIZREN – STABILISIERUNG EINES LABILEN GLEICHGEWICHTS

■ Zwickau

Fast 20 Jahre waren Bundeswehrsoldaten in Prizren, im Süden des Kosovo, stationiert. Das traditionell gute Zusammenleben zwischen vielerlei Religions- und Volksgruppen in dieser Stadt war durch den wiederbelebten Nationalismus auf dem Balkan akut bedroht. Der evangelische Militärfarrer Klaus Kaiser begleitete im letzten Winter die deutschen KFOR-Soldaten. Er erzählt von seinen Eindrücken wenige Monate vor dem Abzug.

Ort: Haus der Begegnung (im Hof der ev.-method. Friedenskirche),
Lessingstraße 8, 08058 Zwickau

Veranstalter: SPD-Ortsgruppe Zwickau Mitte/Nord, Talstraße 10 a, 08066 Zwickau

Samstag, 13. Oktober 2018

11:00 bis 18:00 Uhr

HALLENFUßBALL-INTEGRATIONSTURNIER ACT 1

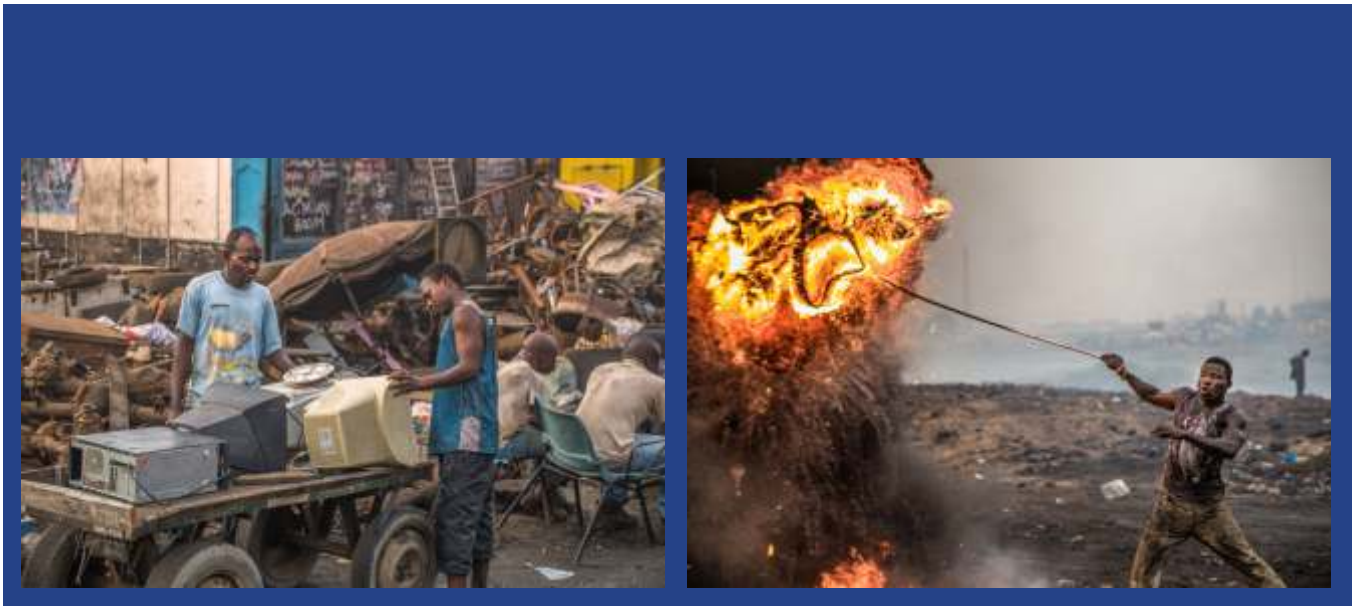
■ Zwickau

Für Fußball- und Afrikabegeisterte organisiert der Verein Aviz e. V. ein Integrationsturnier in der Sporthalle auf dem Campus Innenstadt. Ziel der Veranstaltung ist es, Menschen unabhängig ihrer Herkunft und Lebensweisen zusammenzuführen. Mitmachen können alle ab 15 Jahre, die sich und ihre Mannschaften bis zum 6. Oktober 2018 unter vorstand@aviz-ev.com anmelden. Rund um das Turnier wird es Musik und Speisen aus afrikanischen Ländern geben. Weitere Informationen unter www.aviz-ev.com.

Ort: Westsächsische Hochschule, Halle Schillerstraße, Schillerstraße 1 a, 08056 Zwickau

Veranstalter: Aviz e. V., c/o Yannick Nzeutche, Scheffelstraße 2, 08056 Zwickau





Dienstag, 23. Oktober 2018

20:00 Uhr

FILM „WELCOME TO SODOM - DEIN SMARTPHONE IST SCHON HIER“

■ Zwickau

Der Dokumentarfilm „Welcome to Sodom“ lässt die Zuschauerinnen und Zuschauer hinter die Kulissen von Europas größter Müllhalde mitten in Afrika blicken und portraitiert die Verlierer der digitalen Revolution. Dabei stehen nicht die Mechanismen des illegalen Elektroschrotthandels im Vordergrund, sondern die Lebensumstände und Schicksale von Menschen, die am untersten Ende der globalen Wertschöpfungskette stehen. Die Müllhalde von Agbogbloshie wird höchstwahrscheinlich auch letzte Destination für die Tablets, Smartphones und Computer sein, die wir morgen kaufen! Eine Gesprächsrunde zur Thematik ist in Planung. Weitere Informationen unter www.alter-gasometer.de.

Regie: Florian Weigensamer, Christian Krönes | Dokumentation | Österreich und Ghana | 2017 | 92 Min. | FSK: ohne Altersbeschränkung | Eintritt 4 EUR

Ort: Alter Gasometer, Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau

Veranstalter: Alter Gasometer e. V., Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau,
www.alter-gasometer.de

INTERKULTURELLE WOCHE 2018





Mittwoch, 24. Oktober 2018

Uhrzeit wird noch bekannt gegeben

KINDERKULTURKARAWANE – DAS ENDE DER APARTHEID IN SÜDAFRIKA

■ Zwickau

„Most United Knowledgeable Artists“, kurz M.U.K.A., ist ein Projekt, welches künstlerische Arbeit und soziales Engagement eng verknüpft. 1994, das Jahr, in dem die Apartheid endete, war für die Menschen in Südafrika eine Zeit voller Umbrüche. Viele Jugendliche zog es von den Townships in die Zentren der Städte, wo sie sich häufig auf der Straße wiederfanden. Hier nahm das M.U.K.A.-Projekt 1995 seinen Anfang. In einem „Shelter“ der Evangelischen Friedenskirche Johannesburg trafen sich Jugendliche, die ursprünglich aus Soweto stammten, und begannen gemeinsam Theaterstücke zu entwickeln. In ihren Inszenierungen verarbeiteten sie ihre Erfahrungen als Straßenkinder. Für ihre Auftritte verwandelten sie Straßen, Gemeindezentren und Kirchen zu ihrer Bühne. Ein wichtiger Teil der Arbeit sind Workshops zur gewaltfreien Konfliktlösung und Prävention von Gewalt, vor allem in Schulen.

Es ist eine große Freude, das M.U.K.A.-Projekt im Rahmen der Kinderkulturkarawane 2018 in Zwickau begrüßen zu dürfen. Weitere Informationen unter www.alter-gasometer.de.

Ort: Öffentliche Aufführung Moritzkirche Zwickau, Leipziger Straße 49, 08056 Zwickau

Veranstalter: Alter Gasometer e. V., Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau, www.alter-gasometer.de





Donnerstag, 25. Oktober 2018

9:00 bis 11:00 Uhr

FRAUENFRÜHSTÜCK

■ Glauchau

Gemeinsames Frühstück (neu-)zugewanderter und einheimischer Frauen. Jede trägt dazu bei und bringt etwas mit. Begegnung und Austausch finden beim Essen statt.

Ort: "bunte BOX", Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: Helferkreis Asyl Glauchau, Tabea Priber, Telefon: 01525 7868131



STÜCK 1 JUGENDTHEATER



STÜCK 2 JUGENDTANZSTÜCK



Freitag, 26. Oktober 2018

18:00 bis 20:00 Uhr

DOPPELVORSTELLUNG MONDSTAUBTHEATER

■ Zwickau

STÜCK NUMMER 1: JUGENDTHEATER „...UND NUN ZUM WETTER“

Wie kann es dir gut gehen, wenn täglich Menschen im Krieg sterben? Wie kann noch die Sonne scheinen bei all den schrecklichen Nachrichten? Wie können wir „normal“ in unserem Alltag leben, ohne ein schlechtes Gewissen zu haben? Die Antwort: Wir wissen es nicht. Aber bevor wir mit dem Zeigefinger auf andere zeigen, zeigen wir lieber auf uns selbst. Es ist einfach, gegen etwas zu sein. Aber zu sagen, WOFÜR genau ich eigentlich stehe, das ist verdammt schwer.

Ein System braucht eine Struktur. Diese Struktur bauen wir uns, um sie schließlich wieder zu brechen. Wir haben etwas zu sagen. Sagen es laut oder sagen nichts. Wir bauen Bilder und Überschriften, probieren aus, was wir sagen, wenn wir nichts sagen. Wir haben nichts und haben alles, denn auf die Perspektive kommt es an.

„...und nun zum Wetter“ ist eine Collage aus Texten der Jugendtheatergruppe des Mondstaubtheaters und beschäftigt sich unter anderem mit den Themen Überfluss, Leistungsdruck, Reichtum und Armut, Gerechtigkeit und Vorurteile, Grenzen, Angst und Überforderung.

STÜCK NUMMER 2: JUGENDTANZSTÜCK „KEIN EI GLEICHT DEM ANDEREN“

Iden-ti-tät, Substantiv, feminin [die]: Echtheit einer Person oder Sache; völlige Übereinstimmung mit dem, was sie ist oder als was sie bezeichnet wird.

Name, Geburtsdatum, Augenfarbe und Größe. Das reicht, um uns zu identifizieren. Damit die anderen erkennen, dass wir es sind. Oder gibt es noch mehr? Etwas in uns, womit wir uns identifizieren?

„Kein Ei gleicht dem anderen“ ist ein Tanztheater des Jugendtanzensembles. Die Stückentwicklung basiert auf den Geschichten und Erfahrungen der vier Tänzerinnen und beschäftigt sich mit der Frage: Was ist Identität? Ist es das, was andere äußerlich wahrnehmen? Oder das, was man selbst innerlich spürt?

Eintrittspreis: 10 EUR/8 EUR Mondstaub-Tarif/5 EUR ermäßigt. Der Mondstaub-Tarif gilt für alle erwachsenen Kursteilnehmenden und Mitglieder des Vereins. Die Ermäßigung gilt für Schüler*innen, Student*innen, Auszubildende, Teilnehmende eines Freiwilligendienstes, Inhaber*innen des Zwickau-Passes.

Da die Platzkapazität begrenzt ist, besteht die Möglichkeit, sich vorab Karten unter kontakt@mondstaubtheater.de reservieren zu lassen.

Ort: Mondstaubtheater, Probebühne, Horchstraße 2, 08058 Zwickau

Veranstalter: Mondstaubtheater e. V., Horchstraße 2, 08058 Zwickau, kontakt@mondstaubtheater.de





Mittwoch, 21. November 2018

14:00 bis 18:00 Uhr

JÄHRLICHER BEGEGNUNGSTAG 2018 AM BUß- UND BETTAG

Kirchberg

Alle Kirchbergerinnen und Kirchberger sowie Gäste aus dem gesamten Landkreis Zwickau sind herzlich eingeladen, in die Städtische Sport- und Mehrzweckhalle zu kommen, um bei einem bunten, interkulturellen Musikprogramm und interkulturellem Essen den Nachmittag zu verbringen. Der Tag bietet die Möglichkeit, sich bei Spezialitäten aus fremden Ländern sowie bei Kaffee und Kuchen kennenzulernen. Für die Kinder gibt es außerdem Mal- und Bastelangebote. Hallenschuhe sind bitte mitzubringen.

Ort: Städtische Sport- und Mehrzweckhalle, Christoph-Graupner-Straße 1, 08107 Kirchberg

Veranstalter: Bürgermeisterin der Stadt Kirchberg, Integrationsberatungsstelle Kirchberg und Team der Johanniter, ibs-kirchberg@landkreis-zwickau.de





**VIelfalt
VERBIndet.**



INTERKULTURELLE WOCHEN 2018

IMPRESSUM

Herausgeber und Druck: Landkreis Zwickau, Landratsamt, Robert-Müller-Straße 4 - 8, 08056 Zwickau | Der Landkreis ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts, vertreten durch den Landrat Dr. Christoph Scheurer.

Redaktion: Landkreis Zwickau, Landratsamt, Gleichstellungs- und Ausländerbeauftragte, Robert-Müller-Straße 4 - 8, 08056 Zwickau in Zusammenarbeit mit der Pressestelle und dem Bürgerservice

Titelfoto: Offizielles Motiv der Interkulturellen Woche 2018

Fotos und Grafiken: Camino Filmverleih, Neue Visionen, KinderKulturKarawane, U. Hoch, R. Riedel, U. Firke, I. Sabelfeld, T. Valdivia Castro und offizielle Motive der Interkulturellen Woche 2018



www.interkulturellewoche.de

ANSPRECHPARTNERIN

Frau Birgit Riedel
Gleichstellungs- und Ausländerbeauftragte
Landkreis Zwickau

Kontakt:

Telefon: 0375 4402-21051
E-Mail: birgit.riedel@landkreis-zwickau.de

Postanschrift:
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau

Besucheradresse:
Robert-Müller-Straße 4 - 8
08056 Zwickau